

24 February 2017 / 24 février 2017

## **IOTC CIRCULAR 2017-026b Addendum / CIRCULAIRE CTOI 2017-026b Addendum**

Dear Sir/Madam,

### **SUBJECT: INVITATION TO THE 21<sup>ST</sup> SESSION OF THE INDIAN OCEAN TUNA COMMISSION (S21)**

In addition to IOTC Circular 2017-026, under the section entitled “**Proposal for Conservation and Management Measures**”, I wish to also remind CPCs of paragraph 4 of IOTC Resolution 16/10, which is reproduced below.

*To further improve coordination in development process of proposals for new and/or revised CMMs to be considered at the Sessions of the Commission, Contracting Parties are encouraged to submit a provisional title, Contracting Party sponsorship and a focal point for the proposal (including the email address of the focal point), a minimum of 60 days prior to each annual Session so that all Contracting Parties are provided with an opportunity to identify proposals being developed by other CPCs, and as appropriate, cooperate in the development of proposals prior to the Session in which they are to be discussed. Where possible, duplication shall be avoided and consensus may be reached on contentious matters before the Session, thereby improving efficiency during Plenary. Whether such consultation is held or not, proposals shall be submitted 30 days before the Commission meeting. Except for proposals based on recommendations of the CoC and SCAF, proposals received after the deadline shall be considered by the Commission if agreed by the Commission. [para. 4, IOTC Resolution 16/10]*

Madame/Monsieur,

### **OBJET: INVITATION A LA 21<sup>ème</sup> SESSION DE LA COMMISSION DES THONS DE L'OCEAN INDIEN (S21)**

En plus de la circulaire 2017-026, au niveau de la section intitulée “**Proposition de mesures de conservation et de gestion**”, je souhaite rappeler également aux CPC le paragraphe 4 de la résolution 16/10, qui est reproduit ci-dessous.

*Pour améliorer encore la coordination dans le processus d'élaboration des propositions de nouvelles MCG ou de révision de MCG existantes devant être examinée durant les sessions de la Commission, les parties contractantes sont encouragées à soumettre le titre provisoire, les parties contractantes soutenant la proposition et un point focal pour la proposition (y compris l'adresse email du point focal) au moins 60 jours avant chaque session annuelle, de sorte que toutes les*

Distribution / Destinataires

**IOTC Contracting Parties/ Parties contractantes de la CTOI:** Australia/Australie, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, South Africa/Afrique du Sud, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom (OT)/Royaume-Uni(TOM), Yemen/Yémen.

**Chairperson IOTC / Président de la CTOI**

**Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes:** Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal.

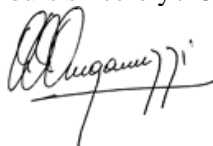
**Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales**  
Copy to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

---

*parties contractantes aient la possibilité d'identifier les propositions élaborées par d'autres CPC et, le cas échéant, coopérer sur l'élaboration des propositions avant la session durant laquelle elles doivent être discutées. Lorsque cela est possible, la duplication sera évitée et un consensus sera recherché sur les questions litigieuses avant la session, ce qui améliorera l'efficacité lors de la plénière. Qu'une telle consultation ait lieu ou non, les propositions devront être soumises 30 jours avant la réunion de la Commission. À l'exception des propositions basées sur des recommandations du CdA et du CPAF, les propositions reçues après la date limite seront examinées par la Commission si la Commission le décide. [para. 4, Résolution CTOI 16/10]*

Yours sincerely / Cordialement



Alejandro Anganuzzi (Dr.)  
Executive Secretary (a. i.) / Secrétaire exécutif (a. i.)

**Attachments / Pièces jointes:**

- Nil / Aucune